MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
R.U.C.: **80022715 – 8**
Capiibary – San Pedro
TEL.: (0453) 40001- 40201

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

Capiibary 11 de setiembre de 2017

La Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Capiibary de conformidad al Pliego de Bases y Condiciones, emite esta adenda a los efectos de dar a conocer las siguientes modificaciones:

PUNTO 2: Sección II. 2. Requisitos para Calificación Posterior (IAO 36.), En el punto (c) Experiencia y Capacidad Técnica:

Donde dice:

(c) Experiencia y Capacidad Técnica
El Oferente deberá proporcionar evidencia documentada que demuestre su cumplimiento con los siguientes requisitos de experiencia: *[enumerar los requisitos de experiencia:*

- *Experiencia: se consideran la antigüedad y trayectoria de la empresa, como mínimo (3) tres años, en base a los documentos presentados que justifiquen, como ser: listado detallado de clientes, contratos, cartas de referencia, certificados o constancias escritas, emanadas de firmas que puedan acreditarlo.*
- *Capacidad tecnica o de Suministro: Evidencia documentada mediante la representación de certificados, facturas u otro documento válido, que avalen un promedio de facturación como mínimo del 50% del total de su oferta en los 3(tres) últimos años. (2014-2015-2016)*

Obs: *Podrán presentarse la cantidad de contratos y recepciones finales que fueren necesarios para acreditar el volumen o monto solicitado, siempre que hayan sido formalizados en el periodo mencionado.*

Con el objetivo de calificar la experiencia y capacidad tecnica del oferente, se verificara:

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C Capiibary – San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

1) *Autorizacion del fabricante, Representante y/o Distribuidor oficial de la Marca.*
2) *Taller(es) autorizado por la firma.*

Los oferentes deberán presentar la lista de los talleres especializados y autorizados, asi como la existencia de repuestos (garantizados) certificado por fábrica, en la capital y en el interior del país para realizar el mantenimiento correspondiente de los vehículos.

Experiencia: En lo respecta a la experiencia el líder deberá cumplir con al menos el 60 % de los criterios de calificación y el 40% restante lo cumplirán el/los demás integrantes del consorcio. **Capacidad técnica**: En lo que respecta la capacidad técnica el líder deberá cumplir con al menos el 60 % de los criterios de calificación y el 40% restante lo cumplirán el/los demás integrantes del consorcio.

DEBE DECIR:

DONDE DICE: Criterios de Evaluación (IAO 37)

Experiencia y Capacidad Técnica en que deberán tener potenciales oferentes:

El Oferente deberá proporcionar evidencia documentada que demuestre su cumplimiento con los siguientes requisitos de experiencia: *enumerar los requisitos de experiencia:*

- ***Experiencia:*** *se consideran la antigüedad y trayectoria de la empresa, como mínimo (3) tres años, en base a los documentos presentados que justifiquen, como ser: el oferente deberá presentar listado detallado de clientes, contratos, cartas de referencia, certificados o constancias escritas, emanadas de firmas que puedan acreditarlo.*

Capacidad tecnica o de Suministro*: Evidencia documentada mediante la representación de certificados, facturas u otro documento válido, que avalen un promedio de facturación como mínimo del 50% del total de su oferta en los 3(tres) últimos años. (2014-2015-2016).*

Con el objetivo de calificar la experiencia y capacidad técnica del oferente, se verificara:

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

---

3) *Autorización del fabricante, Representante y/o Distribuidor oficial de la Marca.*
4) *Taller(es) autorizado por la firma.*

Los oferentes deberán presentar la lista de los talleres especializados y autorizados, asi como la existencia de repuestos (garantizados) certificado por fabrica, en la capital y en el interior del país para realizar el mantenimiento correspondiente de los vehículos.

Capacidad técnica: En lo que respecta la capacidad técnica el líder deberá cumplir con al menos el 60 % de los criterios de calificación y el 40% restante lo cumplirán el/los demás integrantes del consorcio.

Obs: *Los Oferentes podrán presentarse la cantidad de contratos y recepciones finales que fueren necesarios para acreditar el volumen o monto solicitado, siempre que hayan sido formalizados en el periodo mencionado*

PUNTO 4: SECCIÓN III. SUMINISTROS REQUERIDOS, ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Donde dice:

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LLAMADO A LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL 01/2017 ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS.

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
R.U.C.: **80022715 – 8**
Capiibary – San Pedro
TEL.: (0453) 40001- 40201

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

TRACTOR AGRÍCOLA 4X4 – 120 hp	
DESCRIPCIÓN GENERAL	
TIPO	Tractor Agrícola 4x4
AÑO	2016 0 (cero hora)
MOTOR Y TRANSPARENCIA	Motor de cuatro cilindros turbinado movido a gasoil Motor con una potencia de 120 hp Caja Manual sincronizada con 16 marchas adelante y 8 atrás con Multitorque electrohidráulico Sistema de embargue mecánica
COMPONENTES DE CHASIS	Sistema de dirección Hidrostática Neumáticos 14.9x26 – 23.1x30 Tanque de combustibles 180 litros Toma de fuerza 540 rpm Caudal de bomba 57 (l/min.) Control remoto de válvula de 4 salidas Conexión de tracción delantera mecánica
COMPONENTES DEL TABLERO DE INSTRUMENTOS	Horometro Indicador de combustible Indicador de temperatura Indicador de presión de aceites Luces de advertencia
CARROCERÍA EXTERNA	Faros frontales Faros traseros para trabajo Luces de giros (señaleros) Luces de frenos
GARANTÍA	Garantía por 1 (año) sin límites de horas trabajadas
CAPACIDAD DE LEVANTE:	Caudal de la bomba (l/min.) 57
CONTROL REMOTO	2 Válvula de control remoto de doble acción
DIRECCIÓN	Tipo: Hidrostática
FRENOS	Múltiplos discos a baño de aceite, con accionamiento hidráulico
TECHO	Con cuatro puntos de apoyo, con estructura de protección contra el vuelco (ROPS).
CAPACIDADES (LITROS) – TANQUE DE	180 Lts.

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

COMBUSTIBLE	
CUBIERTAS	Cubierta delanteras: 14.9-26 Cubiertas traseras: 23.1-30
CABINA	Tipo plataforma
TIPO DE COMBUSTIBLE	Diesel y Bio-Diesel B100
RASTRA ARADORA INTERMEDIARIA CONTROL REMOTO CRI	
RASTRA ARADORA INTERMEDIARIA CONTROL REMOTO CRI	Con disco de acero 16x26 ancho de trabajo de 2000 milímetros con neumáticos de levante con accionamiento hidráulico, de procedencia brasilera

Debe decir:

TRACTOR AGRÍCOLA 4X4	
DESCRIPCIÓN GENERAL	
TIPO	Tractor Agrícola 4x4
AÑO	2016 en adelante
MOTOR Y TRANSPARENCIA	Motor de cuatro cilindros turbinado movido a gasoil Motor con una potencia de 107 a 112 hp Cilindrada 4200 a 4400cc Torque 420 Nm a 1400 rpm minimo Caja Manual sincronizada con 12 marchas adelante y 4 atrás.
COMPONENTES DE CHASIS	Sistema de dirección Hidrostática Neumáticos 14.9x24 – 18.4x34 mínimo Tanque de combustibles 95 litros mínimo Toma de fuerza 540 rpm Caudal de bomba 40 (l/min.) Control remoto de válvula de 4 salidas Conexión de tracción delantera mecánica
COMPONENTES DEL TABLERO DE INSTRUMENTOS	Horometro Indicador de combustible Indicador de temperatura Indicador de presión de aceites Luces de advertencia

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
R.U.C.: **80022715 – 8**
Capiibary – San Pedro
TEL.: (0453) 40001- 40201

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

CARROCERÍA EXTERNA	Faros frontales Faros traseros para trabajo Luces de giros (señaleros) Luces de frenos
GARANTÍA	Garantía por 1 (año) sin límites de horas trabajadas
CAPACIDAD DE LEVANTE:	Caudal de la bomba (l/min.) 40
CONTROL REMOTO	2 Válvula de control remoto de doble acción
DIRECCIÓN	Tipo: Hidrostática
FRENOS	Múltiplos discos a baño de aceite, con accionamiento hidráulico
TECHO	Con cuatro puntos de apoyo, con estructura de protección contra el vuelco (ROPS).
CAPACIDADES (LITROS) – TANQUE DE COMBUSTIBLE	95 litros mínimo
CUBIERTAS	Cubierta delanteras: 14.9-24 Cubiertas traseras: 18.4-34 mínimo
CABINA	Tipo plataforma

RASTRA ARADORA INTERMEDIARIA CONTROL REMOTO	
	Con discos de acero 18x26 ancho de trabajo de 2000 milímetros mínimo con neumáticos de levante con accionamiento hidráulico, procedencia brasilera.

PUNTO 1 y 6 : Sección IV. Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

DEBE DECIR:

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
U.O.C.
Capiibary - San Pedro

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
R.U.C.: **80022715 – 8**
Capiibary – San Pedro
TEL.: (0453) 40001- 40201

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

CGC14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: El pago del objeto de la presente Licitación se hará: - **Con recursos de Institucionales** (F.F. 30) **-011 Royalties y Compensaciones** del Presupuesto de los Ejercicios Fiscales 2017 correspondiente al Presupuesto de la Municipalidad de Capiibary - **El pago se efectuará sin exceder un plazo de sesenta (60) días a partir de la fecha en que el Proveedor haya presentado a la Administración las siguientes documentaciones:** ✓ **Deberá contar con el acta definitiva de entrega.** ✓ **Solicitud de pago acompañada de la factura;** ✓ **Nota de remisión si corresponde;** ✓ **Certificado de Cumplimiento aporte Obrero Patronal del mes anterior;** ✓ **CertificadodeCumplimientoTributario.** ✓ **DeclaraciónJuradadeIVAdelmesanterior.** ✓ **Presentar formularios FIP yFIS.** Estos pagos seharán en base a los precios que figuran en la Planilla de Precios adjudicado. – No se otorgarán anticipos.

DONDE DICE:

1. Plan de Entrega (Bienes)

Ítem	*Descripción*	*Cantidad*	*Lugar de Entrega de los Bienes*	*Fecha Final de Entrega de los Bienes*
1-	**TRACTOR AGRÍCOLA 4X4-120 HP**	3	Municipalidad de Capiibary Ruta 10 Las Residentas e/Silvio Petirossi y Héroes del Chaco	**30(treinta) dias habiles** contados desde el dia siguiente habiles a la fecha de recepcion efectiva de la Empresa Adjudicada de la Orden de Compra emitida por Tesorería. **10 (diez) dias habiles** para reparar o reemplazar los bienes que fueran rechazados
2	**RASTRA ARADORA INTERMEDIARIA CONTROL REMOTO CRI**	2	Municipalidad de Capiibary Ruta 10 Las Residentas e/Silvio Petirossi y Héroes del Chaco	**30(treinta) dias hábiles** contados desde el dia siguiente hábiles a la fecha de recepción efectiva de la Empresa Adjudicada de la Orden de Compra emitida por Tesorería. **10 (diez) dias habiles** para reparar o reemplazar los bienes que fueran rechazados

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

DEBE DECIR:

2. Plan de Entrega (Bienes)

Ítem	*Descripción*	*Cantidad*	*Lugar de Entrega de los Bienes*	*Fecha Final de Entrega de los Bienes*
1-	**TRACTOR AGRÍCOLA 4X4-120 HP**	3	Municipalidad de Capiibary Ruta 10 Las Residentas e/Silvio Petirossi y Héroes del Chaco	**30(treinta) dias habiles** contados desde el dia siguiente habiles a la fecha de recepcion efectiva de la Orden de Compra emitida por Tesorería. **10 (diez) dias habiles** para reparar o reemplazar los bienes que fueran rechazados
2	**RASTRA ARADORA INTERMEDIARIA CONTROL REMOTO CRI**	2	Municipalidad de Capiibary Ruta 10 Las Residentas e/Silvio Petirossi y Héroes del Chaco	**30(treinta) dias habiles** contados desde el dia siguiente habiles a la fecha de recepcion efectiva de la Orden de Compra emitida por Tesorería. **10 (diez) dias habiles** para reparar o reemplazar los bienes que fueran rechazados

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
R.U.C.: **80022715 – 8**
Capiibary – San Pedro
TEL.: (0453) 40001- 40201

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

Debe decir:

Seccion VII Anexo I

SECCIÓN VII. ANEXOS

ANEXO N° I
DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA

A) Formulario de Oferta *   *El formulario de oferta debe ser completado y firmado por el oferente conforme al modelo indicado en la Sección VI*
B) Garantía de Mantenimiento de Oferta*   *[La garantía de mantenimiento de oferta debe ser extendida conforme al modelo indicado en la Sección VI, bajo la forma de una garantía bancaria o póliza de seguro de caución. Debe cumplir con los requisitos indicados en las Instrucciones al Oferente]*

C) Documentos legales   Oferentes Individuales. Personas Físicas.
Fotocopia simple de la Cédula de Identidad del firmante de la oferta.*
Constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes
En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia simple del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.*
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY
U.O.C.
Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.
Certificado de Cumplimiento Tributario vigente
Patente municipal vigente

D) Documentos legales Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.
Fotocopia simple de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.*
Constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes
Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*
Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *
Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.
Certificado de Cumplimiento Tributario vigente.
Patente municipal vigente

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDA N°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

E) Oferentes en Consorcio.
Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales especificados en el apartado (C) precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en el Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales en el apartado (D) precedente.
Original o Fotocopia del Consorcio constituido o del acuerdo de intención de constituir el Consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2° y 3° del Decreto Reglamentario N° 5.174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio constituido deberá estar formalizado por Escritura Pública.*
Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*
Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio, cuando se haya formalizado el Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: a. un poder suficiente otorgado por escritura pública por la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o b) los documentos societarios de la Empresa Líder, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.

F) Documentos adicionales a la oferta que demuestren que los Bienes o Servicios ofertados cumplen con las especificaciones de la Sección III, Suministros Requeridos.
Catálogo de los bienes
Documentos que demuestren que el Oferente está calificado para ejecutar el contrato en caso que su oferta sea aceptada, de conformidad con la cláusula 18 de las Instrucciones a los Oferentes.
• *Copia de contrato* • *listado detallado de clientes.* • *contratos, cartas de referencia.* • *certificados o constancias escritas.* • *emanadas de firmas que puedan acreditarlo.*

Cualquier otro documento adicional requerido.
Balances de los ejercicios 2014,2015 y 2016

*Documentos Sustanciales conforme a la cláusula 31.2 de las IAO

Los oferentes que estén inscriptos en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE), al momento de la presentación de las ofertas no necesitarán acompañar los documentos que consten en la Constancia emitida por el sistema, bastando la presentación de la misma, siempre que dichos documentos

MUNICIPALIDAD DE CAPIIBARY U.O.C. Capiibary - San Pedro

ADENDAN°1

LICITACIÓN POR LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS N°1/2017" –ID N°333.165

---

se hallen "ACTIVOS".

La inscripción en el SIPE no constituirá requisito previo para la presentación ni adjudicación de los oferentes; no obstante los adjudicatarios deberán inscribirse al SIPE como requisito previo a la obtención del Código de Contratación.

Juan Manuel Lezcano
Encargado de UOC